

Nr 16

**Ministeriella noter med Finland om vissa gränsfrågor.
Helsingfors den 2 december 1977**

Överenskommelsen ratificerades den 11 maj 1978.

Överenskommelsen trädde i kraft den 1 juli 1978, efter noteväxling den 12 och 13 juni 1978.

Riksdagsbehandling: Prop. 1977/78:107, JoU 1977/78:19, Rsk 1977/78:235

Helsingfors den 2 december 1977

Herr Minister,

Jag har instruerats att till Eder framföra följande.

Svenska regeringen har beslutat att fr. o. m. den 1 januari 1978 utvidga den svenska fiskezonen bl. a. i Östersjön med Bottenhavet och Bottenviken. Med hänsyn till de geografiska förhållandena kan någon utvidgning icke ske i Ålands hav mellan latituderna 60°36,6'N och 59°38,4'N (finskt sjökort nr 904) annat än efter överenskommelse med Finland. Det är enligt svenska regeringens uppfattning lämpligt att vid utvidgningen av fiskezonen tillämpa följande principer:

1. Från punkt 65°31,8'N 24°08,4'O (punkt 1 i överenskommelsen den 29 september 1972 om avgränsning av kontinentalsockeln i Bottenviken, Bottenhavet, Ålands hav och nordligaste delen av Östersjön) till punkt 60°36,6'N 19°13,0'O (finskt sjökort nr 904) skall yttergränsen för den svenska fiskezonen följa den kontinentalsockelgräns som avtalats genom överenskommelsen den 29 september 1972.

2. I området kring Bogskären föreligger delade meningar mellan Sverige och Finland om principerna för avgränsning av den svenska fiskezonen. Medan man på svensk sida anser att gränsen i princip bör utgöra en mittlinje mellan de svenska och finska baslinjerna med bortseende från Bogskären, är man på finsk sida av uppfattningen att gränsen i princip ej bör överskrida en mittlinje mellan de svenska baslinjerna och baslinjerna kring Bogskären. Med hänsyn till denna meningskiljaktighet avser svenska regeringen icke att på nuvarande stadium utöva fiskejurisdiktion bortom sistnämnda mittlinje. Svenska regeringen förutsätter, att Finland icke utan att träffa särskild överenskommelse med Sverige utvidgar sin fiskejurisdiktion vid Bogskären mot söder och väster utöver 12 nautiska mil.

Om Finlands regering är ense om ovanstående, tillåter jag mig föreslå att denna skrivelse och det svar som Ers Excellens behagade tillställa mig skall utgöra en mellan de båda regeringarna träffad överenskommelse. Jag tillåter mig vidare föreslå att denna överenskommelse skall provisoriskt tillämpas från den 1 januari 1978 och att den definitivt skall träda i kraft på dag som avtalas genom särskild noteväxling efter det att överenskommelsen har godkänts i vardera landet enligt där tillämpliga regler.

Mottag, Herr Minister, försäkran om min mest utmärkta högaktning.

Helsingfors den 2 december 1977

Herr Ambassadör,

Härmed har jag äran erkänna mottagandet av Eder skrivelse denna dag av följande lydelse:

”Jag har instruerats att till Eder framföra följande.

Svenska regeringen har beslutat att fr. o. m. den 1 januari 1978 utvidga den — — — dag som avtalas genom särskild noteväxling efter det att överenskommelsen har godkänts i vartdera lanet enligt där tillämpliga regler.”

Till svar härpå har jag äran meddela att Finlands regering intet har att erinra mot de principer som anförts i skrivelsen och att Finland icke utan att träffa särskild överenskommelse med Sverige kommer att utvidga sin fiskejurisdiktion vid Bogskären mot söder och väster utöver 12 nautiska mil.

Det är Finlands regerings uppfattning, att denna överenskommelse icke föregriper avtal, som i framtiden kan träffas rörande avgränsningen av avtalsparternas territorialhav eller ekonomiska och andra zoner.

Med detta i beaktande, har jag äran meddela, att Finlands regering å sin sida godkänt Edert förslag och att Eder skrivelse med detta svar skall utgöra en mellan de båda regeringarna träffad överenskommelse.

Mottag, Herr Ambassadör, försäkran om min mest utmärkta högaktning.